Aus der Begründung:

Gemäß § 45 Abs. 1 StGB ist der Vollzug einer zeitigen Freiheitsstrafe dann auszusetzen, wenn unter Berücksichtigung der Umstände der Straftat, der Persönlichkeit des Verurteilten sowie seiner positiven Entwicklung im Strafvollzug der Zweck der Freiheitsstrafe erreicht ist. Das Gericht ist verpflichtet, diese im Gesetz genannten Voraussetzungen zusammenhängend zu prüfen. Dabei ist zu beachten, daß dem verantwortungsbewußten Verhalten und der positiven Entwicklung des Verurteilten im Strafvollzug bei der Entscheidung über eine Strafaussetzung auf Bewährung besondere Bedeutung zukommt. Die angefochtene Entscheidung läßt eine an diesen Grundsätzen orientierte sorgfältige Prüfung des vom Staatsanwalt gestellten Antrags vermissen.

Die Schwere der Tat und die Persönlichkeit der Verurteilten wurden nicht im Zusammenhang mit der Dauer der bisherigen Strafenverwirklichung und der Entwicklung des Verhaltens der Verurteilten im Strafvollzug beurteilt, sondern den für eine Strafaussetzung sprechenden Gesichtspunkten in einer dem rechtspolitischen Anliegen des § 45 StGB widersprechenden Weise gegenübergestellt. Der Umfang der von der Verurteilten unternommenen Anstrengungen zur Verbesserung ihrer Disziplin und ihrer Arbeitsleistungen wurde fehlerhaft festgestellt und ungenügend berücksichtigt. Zweifelsohne hat die Verurteilte, die bereits mit Freiheitsstrafe vorbestraft war, schwere Verbrechen begangen, die zum Ausspruch einer hohen Strafe führen mußten. Diese wurde jedoch bereits zum größten Teil verwirklicht, so daß § 349 Abs. 2 Satz 1 StPO einer Strafaussetzung auf Bewährung nicht entgegensteht.

Zutreffend ist, daß die Verurteilte bis November 1985 weder in ihrer Arbeit noch in ihrem sonstigen Verhalten das für eine Strafaussetzung auf Bewährung erforderliche Verantwortungsbewußtsein erkennen ließ. Nach dem vorliegenden Führungsbericht hat sich ihr Gesamtverhalten jedoch seit diesem Zeitpunkt positiv entwickelt und nachhaltig verändert. Sowohl im gemeinschaftlichen Zusammenleben als auch im Arbeitsbereich sind ihr Auftreten und ihre Disziplin ohne Beanstandungen. Sie erwarb sich vor allem durch kameradschaftliches und hilfsbereites Verhalten sowie durch gute und sehr gute Arbeitsleistungen Achtung und Anerkennung. Diese über zwei Jahre gezeigte positive Entwicklung rechtfertigt auch unter Berücksichtigung der Schwere der Straftaten und der in § 349 Abs. 2 Satz 2 StPO bestimmten besonderen Anforderungen an das Verhalten eines bereits mit Freiheitsentzug vorbestraften Verurteilten den Schluß, daß der Zweck der Freiheitsstrafe erreicht ist. Unter diesen Umständen widersprach es dem Gesetz, die von der Strafvollzugseinrichtung befürwortete und vom Staatsanwalt beantragte Strafaussetzung auf Bewährung abzulehnen.

Der Vollzug der Freiheitsstrafe war deshalb durch das Kassationsgericht unter Aufhebung des angefochtenen Beschlusses in Übereinstimmung mit der Auffassung des Vertreters des Generalstaatsanwalts der DDR gemäß § 45 Abs. 1 StGB und § 349 Abs. 1 StPO auszusetzen. Zur Selbstentscheidung war der Senat gemäß § 322 Abs. 4 StPO berechtigt.

Unter Berücksichtigung der Schwere der Straftaten, des Entwicklungsstandes der Verurteilten und der Dauer des Strafrestes war die Bewährungszeit auf drei Jahre festzusetzen. Zur Erhöhung der erzieherischen Wirkung der Strafaussetzung war die Verurteilte gemäß § 45 Abs. 3 Ziff. 1 StGB zu verpflichten, den ihr noch zuzuweisenden Arbeitsplatz für die Dauer der Bewährungszeit nicht zu wechseln und besonders in ihrer Arbeit zu zeigen, daß sie richtige Lehren aus ihrer Bestrafung gezogen hat.

## Neuerscheinung im Staatsverlag der DDR

Prof. Dr. Dr. Reiner Arlt: Theoretische Grundfragen des LPG- und Agrarrechts

(Analysen und Tendenzen)
237 Seiten; EVP (DDR): 21 M

Der Autor behandelt In drei Abschnitten Gegenstand und Wirkungsweise des Agrarrechts, die Stellung der LPG in Gesellschaft und Staat und die rechtliche Gestaltung ihrer gesellschaftlichen Organisationsformen sowie^ Grundtendenzen und Schlüsselfragen des Agrarrechts nach dem XI. Parteitag der SED. Im einzelnen erörtert er u. a. Fragen des genossenschaftlichen Eigentums, die Stellung der Arbeitskollektive in der LPG, die Entwicklung der genossenschaftlichen Demokratie, die Rechte und Pflichten der Genossenschaftsbauern sowie deren Beteiligung am wirtschaftlichen Ergebnis der LPG, Perspektiven des landwirtschaftlichen Kooperationsrechts.

СОДЕРЖАНИЕ	
М. ЛАЙС — Безъядерные зоны — международно-правовым инструмент обеспечения мира	214
XУ. РОГОЛЬ — Задачи ССНМ по укреплению гражданственности и правового сознания молодежи	218
И. ШЛЕГЕЛЬ/М. АМБОС — О вменяемости несовершеннолетних, в частности, об установлении особенностей, связанных с уровнем их развития	221
Р. ШРЕДЕР/Х. ЦАНК — Качественные требования к оценке доказательств в уголовном производстве	225
Л. РОИТЕР — Комментарий к УПК и дальнейшее развитие уголовно- процессуального права	229
Г. ЮБЕЛЕР/3. ШРАММ — Особенности оформления имущественных отношений супругов в случае раздельной жизни	232
Народное представительство и законность В. ВАЙХЕЛЬТ/Х. КРЮГЕР — Эффективная работа с коммунальными договорами (Результаты исследований конституционно-правовой комиссии Народной Палаты)	234
Государство и право в условиях империализма Й. ДЁЧ — Классовая борьба против сокращения социальных прав во Франции -	236
На обсуждение Й. КЛИНКЕРТ — Соотношение между общей и расширенной мате- риальной ответственностью по гражданскому праву В. ЗУРКАУ — «Неправильные данные о личности*, названные госу-	241
дарственному органу, в качестве административного правонарушения	244
Правовое воспитание и правовая пропаганда Г. ЯКВЕРТ/Х, ШРЁДЕР — Предоставление юридических справок судьями районных судов	246
Вопросы и ответы	247
Опыт из практики ВД. ФОГТ/Й. КРЕЛЬ — Виновные нарушения трудовых обязанностей и материальная ответственность трудящихся в социалистической розничной торговли В. БЁРНЕР/Т. ТЭЛЬ/В. ХУРЛЬБЕК — Продление гарантийного срока в случае устранения недостатков недоброкачественных товаров	248 250
Г. АЛЬБРЕХТ — Задачи по руководству коллегией адвокатов	251
Правосудие по семейному, гражданскому и уголовному праву	252
Übersetzung: Erika Hoffmann, Berlin	
CONTENTS	
CONTENTS	
Marko L e i s : Nuclear-weapon-free zones - An instrument under international law to secure peace	214
Marko L e i s : Nuclear-weapon-free zones - An instrument under international law to secure peace Hans-Ulrich H o g o l l : Free German Youth organisation's tasks to strengthen politi-	214 218
Marko L e i s:  Nuclear-weapon-free zones - An instrument under international law to secure peace  Hans-Ulrich H o g o l l:  Free German Youth organisation's tasks to strengthen political and legal consciousness of young people  Joachim S c h l e g e l / Margot A m b o s s:  On juveniles capacity of guilt, particularly with regard to	218
Marko L e i s : Nuclear-weapon-free zones - An instrument under international law to secure peace Hans-Ulrich H o g o l 1 : Free German Youth organisation's tasks to strengthen political and legal consciousness of young people Joachim S c h l e g e l / Margot A m b o s s :	<b>218</b> 221
Marko L e i s :  Nuclear-weapon-free zones - An instrument under international law to secure peace  Hans-Ulrich H o g o l l :  Free German Youth organisation's tasks to strengthen political and legal consciousness of young people  Joachim S c h l e g e l / Margot A m b o s s :  On juveniles capacity of guilt, particularly with regard to establishing peculiarities arising from theirdevelopment  Rolf S c h r o e d e r /Horst Z a n k :  Qualitative requirements made on consideration of evidence in criminal proceedings  Lothar R e u t e r :	218
Marko L e i s :  Nuclear-weapon-free zones - An instrument under international law to secure peace  Hans-Ulrich H o g o l l :  Free German Youth organisation's tasks to strengthen political and legal consciousness of young people  Joachim S c h l e g e l / Margot A m b o s s :  On juveniles capacity of guilt, particularly with regard to establishing peculiarities arising from theirdevelopment  Rolf S c h r o e d e r / Horst Z a n k :  Qualitative requirements made on consideration of evidence in criminal proceedings	<b>218</b> 221
Marko L e i s :  Nuclear-weapon-free zones - An instrument under international law to secure peace  Hans-Ulrich H o g o l l :  Free German Youth organisation's tasks to strengthen political and legal consciousness of young people  Joachim S c h l e g e l / Margot A m b o s s :  On juveniles capacity of guilt, particularly with regard to establishing peculiarities arising from theirdevelopment  Rolf S c h r o e d e r /Horst Z a n k :  Qualitative requirements made on consideration of evidence in criminal proceedings  Lothar R e u t e r :  Commentary on Code of criminal procedure and further development of criminal procedural law  Guenter U e b e 1 e r / Sabine S c h r a m m :  Peculiarities of property relations between spouses living separated	<ul><li>218</li><li>221</li><li>225</li></ul>
Marko L e i s :  Nuclear-weapon-free zones - An instrument under international law to secure peace  Hans-Ulrich H o g o l l :  Free German Youth organisation's tasks to strengthen political and legal consciousness of young people  Joachim S c h l e g e l / Margot A m b o s s :  On juveniles capacity of guilt, particularly with regard to establishing peculiarities arising from theirdevelopment  Rolf S c h r o e d e r / Horst Z a n k :  Qualitative requirements made on consideration of evidence in criminal proceedings  Lothar R e u t e r :  Commentary on Code of criminal procedure and further development of criminal procedural law  Guenter U e b e 1 e r / Sabine S c h r a m m :  Peculiarities of property relations between spouses living separated  People's representative bodies and legality  Wolfgang W e i c h e l t / Helfried K r u e g e r :	<ul><li>218</li><li>221</li><li>225</li><li>229</li></ul>
Marko L e i s : Nuclear-weapon-free zones - An instrument under international law to secure peace Hans-Ulrich H o g o l l : Free German Youth organisation's tasks to strengthen political and legal consciousness of young people Joachim S c h l e g e l / Margot A m b o s s : On juveniles capacity of guilt, particularly with regard to establishing peculiarities arising from theirdevelopment Rolf S c h r o e d e r /Horst Z a n k : Qualitative requirements made on consideration of evidence in criminal proceedings Lothar R e u t e r : Commentary on Code of criminal procedure and further development of criminal procedural law Guenter U e b e 1 e r / Sabine S c h r a m m : Peculiarities of property relations between spouses living separated People's representative bodies and legality	<ul><li>218</li><li>221</li><li>225</li><li>229</li></ul>
Marko L e i s :  Nuclear-weapon-free zones - An instrument under international law to secure peace  Hans-Ulrich H o g o l l :  Free German Youth organisation's tasks to strengthen political and legal consciousness of young people  Joachim S c h l e g e l / Margot A m b o s s :  On juveniles capacity of guilt, particularly with regard to establishing peculiarities arising from theirdevelopment  Rolf S c h r o e d e r /Horst Z a n k :  Qualitative requirements made on consideration of evidence in criminal proceedings  Lothar R e u t e r :  Commentary on Code of criminal procedure and further development of criminal procedural law  Guenter U e b e 1 e r / Sabine S c h r a m m :  Peculiarities of property relations between spouses living separated  People's representative bodies and legality  Wolfgang W e i c h e l t /Helfried K r u e g e r :  Efficient work with municipal contracts (Results of studies made by the People's Chamber Constitutional and Law  Committee)  State and law in imperialism  Jochen D o e t s c h :	218 221 225 229 232
Marko L e i s :  Nuclear-weapon-free zones - An instrument under international law to secure peace  Hans-Ulrich H o g o l l :  Free German Youth organisation's tasks to strengthen political and legal consciousness of young people  Joachim S c h l e g e l / Margot A m b o s s :  On juveniles capacity of guilt, particularly with regard to establishing peculiarities arising from theirdevelopment  Rolf S c h r o e d e r /Horst Z a n k :  Qualitative requirements made on consideration of evidence in criminal proceedings  Lothar R e u t e r :  Commentary on Code of criminal procedure and further development of criminal procedural law  Guenter U e b e 1 e r / Sabine S c h r a m m :  Peculiarities of property relations between spouses living separated  People's representative bodies and legality  Wolfgang W e i c h e l t /Helfried K r u e g e r :  Efficient work with municipal contracts (Results of studies made by the People's Chamber Constitutional and Law  Committee)	<ul><li>218</li><li>221</li><li>225</li><li>229</li><li>232</li></ul>
Marko L e i s :  Nuclear-weapon-free zones - An instrument under international law to secure peace  Hans-Ulrich H o g o l l :  Free German Youth organisation's tasks to strengthen political and legal consciousness of young people  Joachim S c h l e g e l / Margot A m b o s s :  On juveniles capacity of guilt, particularly with regard to establishing peculiarities arising from theirdevelopment  Rolf S c h r o e d e r /Horst Z a n k :  Qualitative requirements made on consideration of evidence in criminal proceedings  Lothar R e u t e r :  Commentary on Code of criminal procedure and further development of criminal procedural law  Guenter U e b e 1 e r / Sabine S c h r a m m :  Peculiarities of property relations between spouses living separated  People's representative bodies and legality  Wolfgang W e i c h e l t /Helfried K r u e g e r :  Efficient work with municipal contracts (Results of studies made by the People's Chamber Constitutional and Law  Committee)  State and law in imperialism  Jochen D o e t s c h :  Class conflict in France regarding cuts in social rights  For discussion  Johannes K 1 i n k e r t :  The relation between general and extended material responsibility under civil law	218 221 225 229 232
Marko L e i s :  Nuclear-weapon-free zones - An instrument under international law to secure peace  Hans-Ulrich H o g o l 1 :  Free German Youth organisation's tasks to strengthen political and legal consciousness of young people  Joachim S c h l e g e l / Margot A m b o s s :  On juveniles capacity of guilt, particularly with regard to establishing peculiarities arising from theirdevelopment  Rolf S c h r o e d e r / Horst Z a n k :  Qualitative requirements made on consideration of evidence in criminal proceedings  Lothar R e u t e r :  Commentary on Code of criminal procedure and further development of criminal procedural law  Guenter U e b e 1 e r / Sabine S c h r a m m :  Peculiarities of property relations between spouses living separated  People's representative bodies and legality  Wolfgang W e i c h e l t / Helfried K r u e g e r :  Efficient work with municipal contracts (Results of studies made by the People's Chamber Constitutional and Law  Committee)  State and law in imperialism  Jochen D o e t s c h :  Class conflict in France regarding cuts in social rights  For discussion  Johannes K 1 i n k e r t :  The relation between general and extended material responsibility under civil law  Wolfgang S u r k a u :  "False personal data" given to government authorities as breach of regulations	218 221 225 229 232 234 236
Marko L e i s :  Nuclear-weapon-free zones - An instrument under international law to secure peace  Hans-Ulrich H o g o l 1 :  Free German Youth organisation's tasks to strengthen political and legal consciousness of young people  Joachim S c h l e g e l / Margot A m b o s s :  On juveniles capacity of guilt, particularly with regard to establishing peculiarities arising from theirdevelopment  Rolf S c h r o e d e r /Horst Z a n k :  Qualitative requirements made on consideration of evidence in criminal proceedings  Lothar R e u t e r :  Commentary on Code of criminal procedure and further development of criminal procedural law  Guenter U e b e 1 e r / Sabine S c h r a m m :  Peculiarities of property relations between spouses living separated  People's representative bodies and legality  Wolfgang W e i c h e l t /Helfried K r u e g e r :  Efficient work with municipal contracts (Results of studies made by the People's Chamber Constitutional and Law  Committee)  State and law in imperialism  Jochen D o e t s c h :  Class conflict in France regarding cuts in social rights  For discussion  Johannes K I i n k e r t :  The relation between general and extended material responsibility under civil law  Wolfgang S u r k a u :  "False personal data" given to government authorities as breach of regulations  Propagating Law  Gerald J a c k w e r t h / Horst S c h r o e d e r :	218 221 225 229 232 234 236 241 244
Marko L e i s : Nuclear-weapon-free zones - An instrument under international law to secure peace Hans-Ulrich H o g o l 1 : Free German Youth organisation's tasks to strengthen political and legal consciousness of young people Joachim S c h l e g e l / Margot A m b o s s : On juveniles capacity of guilt, particularly with regard to establishing peculiarities arising from theirdevelopment Rolf S c h r o e d e r /Horst Z a n k : Qualitative requirements made on consideration of evidence in criminal proceedings Lothar R e u t e r : Commentary on Code of criminal procedure and further development of criminal procedural law Guenter U e b e 1 e r / Sabine S c h r a m m : Peculiarities of property relations between spouses living separated People's representative bodies and legality Wolfgang W e i c h e l t /Helfried K r u e g e r : Efficient work with municipal contracts (Results of studies made by the People's Chamber Constitutional and Law Committee) State and law in imperialism Jochen D o e t s c h : Class conflict in France regarding cuts in social rights For discussion Johannes K 1 i n k e r t : The relation between general and extended material responsibility under civil law Wolfgang S u r k a u : "False personal data" given to government authorities as breach of regulations	218 221 225 229 232 234 236
Marko L e i s :  Nuclear-weapon-free zones - An instrument under international law to secure peace  Hans-Ulrich H o g o l 1 :  Free German Youth organisation's tasks to strengthen political and legal consciousness of young people  Joachim S c h l e g e l / Margot A m b o s s :  On juveniles capacity of guilt, particularly with regard to establishing peculiarities arising from theirdevelopment  Rolf S c h r o e d e r /Horst Z a n k :  Qualitative requirements made on consideration of evidence in criminal proceedings  Lothar R e u t e r :  Commentary on Code of criminal procedure and further development of criminal procedural law  Guenter U e b e 1 e r / Sabine S c h r a m m :  Peculiarities of property relations between spouses living separated  People's representative bodies and legality  Wolfgang W e i c h e l t /Helfried K r u e g e r :  Efficient work with municipal contracts (Results of studies made by the People's Chamber Constitutional and Law  Committee)  State and law in imperialism  Jochen D o e t s c h :  Class conflict in France regarding cuts in social rights  For discussion  Johannes K 1 i n k e r t :  The relation between general and extended material responsibility under civil law  Wolfgang S u r k a u :  "False personal data" given to government authorities as breach of regulations  Propagating Law  Gerald J a c k w e r t h / Horst S c h r o e d e r :  Legal information given by district court judges	218 221 225 229 232 234 236 241 244 246

ity of employees in socialist retail trade

Tasks in directing an Advocates' Collegium

Übersetzung: Angela Ballaschk, Berlin

Jurisdiction in family, civil and criminal matters

Guenter Albrecht:

Wolfgang Boerner/Thomas Thee1/Wilhelm Hurl-

250

251

252

b e c k : Extension of the period of guaranty for reworking defective